



**ОТДЕЛ ПРЕПОДАВАНИЯ ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ
(DEPARTMENT OF MULTILINGUAL EDUCATION_**

Office of Teaching and Learning
440 North Broad Street Suite 251
Philadelphia, PA 19130
(215) 400-4240

Вниманию родителей / опекунов учащегося _____,

В соответствии с учебными задачами Школьного Округа Филадельфии и требованиями статьи 4.26 четвертого раздела Части 22 Норм и правил организации учебного процесса, изданных Офисом гражданских прав Департамента образования штата Пенсильвания, Округ обязан предложить учебную программу каждому учащемуся, ограниченно владеющему английским языком.

Правилами предусматривается, что каждый Округ обязан предоставить каждому учащемуся, для которого английский не является основным языком, программу занятий, направленную на развитие языковых навыков и достижение свободного владения английским языком, а также помощь в освоении материала учебной программы в соответствии с требованиями статьи 4.12. Описанные здесь программы должны включать двуязычные учебные программы или обучение английскому языку по программе ESOL.

Для учащихся, ограниченно владеющих английским языком, Школьный Округ Филадельфии разработал программу ESOL, позволяющую учащимся освоить навыки чтения, письма, устной речи и восприятия на слух на английском языке.

Мы проверили уровень владения английским языком Вашего ребенка, используя материалы WAPT (WIDA-ACCESS Placement Test), одобренные Департаментом образования штата Пенсильвания для первичной проверки языковых навыков. По результатам теста Ваш ребенок набрал _____ баллов, что говорит о том, что он имеет право на обучение по программе ESOL и будет зачислен в группу ESOL.

Учащиеся программы ESOL проходят специальный курс обучения английскому языку и получают помощь преподавателей ESOL в освоении материала обязательной учебной программы штата Пенсильвания. Ваш ребенок будет заниматься по программе ESOL, пока не выполнит все необходимые выпускные требования (см. приложение).

Если у Вас возникли вопросы в связи с этим письмом, обязательно свяжитесь со мной по телефону _____.

С уважением,

Директор школы

Название школы

Учитель программы ESOL

Число

Выпускные требования для учащихся программы ESOL

Выполнение утвержденных Департаментом образования Пеннсилвании выпускных требований для учащихся ESOL, которые приводятся ниже, является надежным доказательством того, что учащийся достиг достаточного уровня владения английским языком и больше не нуждается в занятиях ESOL. Для выпуска из программы ESOL учащимся необходимо выполнить оба обязательных требования и хотя бы одно из дополнительных требований, перечисленных ниже.

Обязательные требования к выпускникам программы ESOL:

1. Достижение совершенствующегося (***Bridging – итоговая оценка 5.0***) уровня владения английским языком по результатам экзамена ACCESS для учащихся ESOL. Экзамен ACCESS проводится раз в год для проверки соответствия знаний учащихся ESOL учебным стандартам в области чтения, письма, устной речи и восприятия на слух, установленным Департаментом образования штата Пеннсилвания. При выставлении итоговой оценки учитываются результаты каждого из разделов теста.
2. Получение оценки не ниже удовлетворительной (***BASIC***) на экзаменах PSSA.

*** ОСОБЫЕ ОБСТОЯТЕЛЬСТВА:**

- При рассмотрении решения о выпуске из программы ESOL учащегося, ранее учившегося в школе другого штата, возможно использование результатов стандартизованных экзаменов этого штата, если учащийся получил на экзамене оценку, соответствующую оценке удовлетворительно (***BASIC***) или выше на экзаменах PSSA.
- При рассмотрении решения о выпуске из программы ESOL учащихся, чьи классы не участвовали в сдаче экзаменов PSSA, местным учебным ведомствам необходимо учитывать все остальные из перечисленных здесь требований.

Дополнительные требования к выпускникам программы ESOL:

1. Получение итоговых оценок не ниже удовлетворительных (C) по основным предметам обязательной учебной программы (то есть английскому языку, математике, естествознанию и обществоведению).
2. На периодических контрольных работах и тестах по чтению и математике, проводимых Школьным Округом Филадельфии, демонстрация результатов, соответствующих оценке BASIC (удовлетворительно) на экзаменах PSSA (правильное выполнение более 40% заданий).

Примечание: группа IEP может принять решение о выпуске из программы ESOL учащихся специального образования при успешном выполнении ими учебных задач, сформулированных в их индивидуальном плане обучения (даже в случае невыполнения ими приведенных здесь общих требований к выпускникам программы ESOL).

Как только учащийся выполнит все установленные требования, его родителям направляется письменное уведомление о том, что их ребенок завершил обучение по программе ESOL. Выпуск учащихся может проводиться в любое время в течение учебного года.

В соответствии с требованиями Части III Закона о начальном и среднем образовании в течение двух лет после окончания программы учителя ESOL должны контролировать успеваемость выпускников.